

PACIFIC FORTUNE MANAGEMENT LLC

“PFM Client” Registration Agreement

PACIFIC FORTUNE MANAGEMENT LLC 客户注册协议

PFM Terms & Conditions

PACIFIC FORTUNE MANAGEMENT LLC (“PFM”), is an SEC registered investment adviser. PFM website and the PFM mobile application are licensed and authorized to be operated by PACIFIC FORTUNE MANAGEMENT LLC under this agreement. The following Terms and Conditions apply to all issues arising out of the use of the software, investment products, content, goods and services provided by both PFM Asset Allocator and PFM Self-Direct.

PFM 条款和条件

PACIFIC FORTUNE MANAGEMENT LLC (“PFM”) 是 SEC 美国证监会的注册投资顾问公司。 PFM 网站和 PFM 移动应用程序是经由 PACIFIC FORTUNE MANAGEMENT LLC 注册并被授权根据本协议经营的。以下条款和条件适用于由 PFM Asset Allocator 和 PFM Self-Direct 提供的软件，投资产品，内容，商品和服务所产生的所有问题。

General

The PFM website and mobile application (the "Service") may include or make available:

1. account positions, balances, transactions, confirmations, and order history;
2. general news and information, commentary, research reports, educational material and information and data concerning the financial markets, securities and other subjects;
3. market data such as quotations for securities transactions and/or last sale information for completed securities transactions reported in accordance with federal securities regulations;

4. financial and investment interactive tools, such as alerts or calculators (collectively the "Content").

Some of the Content is supplied by third parties that are not affiliated with PFM ("Third-Party Providers"). Most Content from the Third-Party Providers is available through framed areas or through hyperlinks to the Third-Party Providers' websites.

总则

PFM 网站和移动应用程序（“服务”）可能包括或提供：

1. 账户头寸，余额，交易，确认和订单记录；
2. 一般新闻和信息的评论，研究报告，教育材料和信息及关于金融市场，证券和其他内容的的数据；
3. 根据联邦证券法规报告的市场数据，如证券交易价格和/或完成证券交易的最后交易信息；
4. 财务和投资交互工具，如警报或计算器（统称为“内容”）。

部分内容由不属于 PFM 的第三方（“第三方提供商”）提供。第三方提供商的大多数内容可通过框架区域或通过超链接提供第三方提供商的网站。

Acceptance of Terms and Conditions

The following terms and conditions govern the use of this website, which is managed by PFM. By using this website (PFMFINANCE.COM) and the online services or other websites operated or offered by PFM (collectively the "Website"), you agree to these Terms and Conditions.

条款和条件的接受

以下由 PFM 管理条款和条件，被用于本网站的使用。通过使用本网站 (PFMFINANCE.COM) 以及 PFM（统称为“网站”）运营或提供的在线服务或其他网站及移动端应用，表明您同意这些条款和条件。

Disclaimer of Warranties

All products, services and content on the website are provided “as is” without warranty of any kind, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, title, non-infringement, security, or accuracy. PFM does not endorse and is not responsible for the accuracy or reliability of any information or Content nor does it make any representations or warranties about the completeness or accuracy of Content provided by Third-Party Providers on the website. It is your responsibility to evaluate the accuracy, reliability, timeliness and completeness of any information available on the website. PFM specifically disclaims any duty to update the information on the website.

You agree to indemnify, defend, and hold PFM harmless from any liability, loss, claim and expense, including attorney’s fees related to your violation of these terms of use or the use of the services and information provided at the website.

免责声明

网站上的所有产品,服务和内容均按“原样”提供,不作任何明示或暗示的保证,包括但不限于适销性,适用于特定用途,所有权,非侵权性,安全性或准确性的隐含保证。PFM 不对任何信息或内容的准确性或可靠性负责,也不对第三方提供商在网站上提供的内容的完整性或准确性做出任何声明或保证。您有责任评估网站上提供的任何信息的准确性,可靠性,及时性和完整性。PFM 特此声明不承担任何更新网站上的信息的义务。

您同意捍卫,保护和确保 PFM 不会由此产生任何相关责任,损失,索赔和费用等关联损失,对于您因违反这些使用条款,或者因使用网站上提供的服务和信息所产生的关联损失,您愿意负全责,包括与相关的律师费用,

Content

Content posted on the PFM website is published as of its stated date or, if no date is stated, the date of first posting. Neither PFM nor Third-Party Providers have undertaken any duty to update any such information.

PFM does not prepare, edit, or endorse Content from Third-Party Providers. PFM does not guarantee its accuracy, timeliness, completeness or usefulness, and is not responsible or liable for any Content, advertising, products, or other materials on or available from third party sites. Use

of Content from Third-Party Providers is at your own risk.
You will not hold PFM and/or Third-Party Providers liable in any way for

- a. any inaccuracy of, error or delay in, or omission of the Content,
or
- b. any loss or damage arising from or occasioned by
 - i. any error or delay in the transmission of such Content,
 - ii. interruption in any such Content due either to any negligent act or omission by any party to any "force majeure" (e.g., flood, extraordinary weather conditions, earthquake or other act of God, fire, war, insurrection, riot, labor dispute, accident, action of government, communications or power failure, equipment or software malfunction), or
 - iii. to any other cause beyond the reasonable control of PFM and/or Third-Party Provider, or
 - iv. non-performance.

内容

PFM 网站上公布的内容自规定的日期开始公布，如果没有日期，则为首次发布的日期。 PFM 和第三方提供商都不承担任何更新任何此类信息的义务。

PFM 不准备，编辑或认可第三方提供商的内容。 PFM 不保证其准确性，及时性，完整性或实用性，对第三方网站或第三方网站上的任何内容，广告，产品或其他材料概不负责。使用第三方提供商的内容风险自负。

您不得以任何方式追索 PFM 和/或第三方提供商的责任，包括但不限于

- 1) 内容的任何不准确，错误或延迟或遗漏或者
- 2) 由于任何一方的过失行为或任何一方对“不可抗力”的疏忽(如:洪水、非凡的天气状况、地震或其他神的行为、火灾、战争、暴动、暴动、劳资纠纷、事故、政府行动、通信或电力故障、设备或软件故障)造成的内容的中断，或者
- 3) 超出 PFM 和/或第三方提供商合理控制的任何其他原因
- 4) 不履行。

Any price quotes may be delayed 20 minutes or longer, according to the rules and regulations applicable to exchanges and Third-Party Providers. Neither PFM nor Third-Party Providers make any representations, warranties or other guarantees as to the accuracy or timeliness of any price quotes. Neither PFM nor the Third-Party Providers make any representations, warranties or other guarantees as to the present or future value or suitability of any sale, trade or other transaction

involving any particular security or any other investment. Content is provided exclusively for personal and noncommercial access and use. The PFM, or Third-Party Providers' company names and logos and all related product and service names, design marks and slogans are the property of the respective Third-Party Provider or its affiliates. You are not authorized to use any such name or mark in any advertising, publicity or any other commercial manner. You may not modify, copy, distribute, publish, license or sell any Content or any derivative work based on the Content.

PFM and/or Third-Party Providers may discontinue or modify any category of Content at any time. You release and agree to indemnify and hold harmless PFM and the Third-Party Providers for any loss or damages that may result.

根据适用于交易所和第三方供应商的规定,任何价格报价可能延迟 20 分钟以上。PFM 和第三方提供商对任何价格报价的准确性或及时性不作任何声明,保证或其他担保。PFM 和第三方提供商均不对涉及任何特定证券或任何其他投资的任何销售,交易或支付的现在或未来价值以及其适用性做出任何声明,保证或其他担保。

内容仅供个人和非商业访问和使用。PFM 或第三方提供商的公司名称和标识以及所有相关产品和服务名称,设计标志和标语均为 PFM 和相对应的第三方提供商或其附属公司的财产。您无权以任何广告,宣传或其他商业方式使用任何此类名称或商标。您不得根据内容修改,复制,分发,发布,注册或销售任何内容或衍生作品。

PFM 和/或第三方提供商可以随时中止或修改任何类别的内容。您同意捍卫和保护 PFM 和第三方提供商不受到任何损失或可能产生的损害赔偿所带来的危害。

Links

Clicking on certain links within the Website or certain other websites that are linked to the Website may take you to other websites, or may display information on your computer screen from other websites, which may not be maintained by PFM. Such websites may contain terms and conditions, privacy provisions, confidentiality provisions, or other provisions that differ from the terms and conditions applicable to the Website. Links to other Internet services and websites are provided solely for the convenience of users. A link to any service or website is not an endorsement of any kind of the service or website, its content, or its sponsoring organization.

PFM assumes no responsibility or liability whatsoever for the content, accuracy, reliability or opinions expressed in a website, to which the website is linked (a "linked website") and such linked websites are not monitored, investigated, or checked for accuracy or completeness by PFM.

It is your responsibility to evaluate the accuracy, reliability, timeliness and completeness of any information available on a linked website. All products, services and content obtained from a linked website are provided “as is” without warranty of any kind, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, title, non-infringement, security, or accuracy.

链接

点击本网站或链接到本网站的某些其他网站上的某些链接可能会转到其他网站，或者可能在您的电脑上显示不被 PFM 维护的其他网站的信息。这些网站可能包含与本网站适用条款和条件不同的条款和条件，隐私条款，保密条款的其他条款。提供与其他服务和网站的链接，仅为方便用户。任何服务或网站的链接不代表对任何类型的服务或网站，其内容或其赞助组织的认可。

对于网站所链接的网站（“链接网站”）所载的内容，准确性，可靠性或观点，PFM 不承担任何责任或义务，并且 PFM 不对这些链接网站进行监督，调查或检查其准确性或完整性。您有责任评估链接网站上提供的任何信息的准确性，可靠性，及时性和完整性。从链接网站获得的所有产品，服务和内容均按“原样”提供，不提供任何明示或暗示的保证，包括但不限于其适销性，特定目的适用性，所有权，不侵权性，安全性或准确性的默示保证。

Personal Data

By using the Service, you are consenting to have your personal data transferred to and processed by PFM and its affiliates. As part of providing you the Service, we may need to provide you with certain communications, such as service announcements and administrative messages. These communications are considered part of the Service, which you may not be able to opt-out from receiving.

个人资料

通过使用本服务，您同意将您的个人数据转移到 PFM 及其附属公司处理。作为提供服务的一部分，我们可能需要向您提供某些通信，例如服务通告和管理信息。这些通信被视为服务的一部分，您可能无法选择退出接收。

Privacy

We collect device-related information, server log information, and other types of anonymous information when you visit PFM and when you become a customer of PFM.

Additionally, we collect personal information and financial information when you register and use your PFM account. We serve as an investment advisor for our customers and are required to collect certain information under US law.

We use your personal information to maintain your account, provide customer service, and enhance your customer experience. We use aggregated personal information and non-personal information to improve PFM and monitor and protect the security of our service.

We do not sell, rent, or trade your personal information with any third parties except as provided in this privacy policy, with your consent, or as required by law. If you have any questions or if you believe that PFM has not adhered to this privacy policy, please send us a note at service@pfmfinance.com.

隐私

当您访问 PFM 和成为 PFM 的客户时，我们会收集与设备相关的信息，服务器日志信息和其他类型的匿名信息。

另外，当您注册和使用您的 PFM 帐户时，我们会收集个人信息和财务信息。 我们作为我们客户的投资顾问，需要根据美国法律收集某些信息。

我们使用您的个人信息来维护您的帐户，提供客户服务，并增强您的客户体验。 我们使用汇总的个人信息和非个人信息来改进 PFM 并监控和保护我们的服务的安全性。

除非您同意或法律要求，否则我们不会向任何第三方出售，出租或交易您的个人信息，除非本隐私政策规定。 如果您有任何问题，或者您认为 PFM 没有遵守本隐私政策，请发送电子邮件至 service@pfmfinance.com。

Copyright and Other Intellectual Property

PFM maintains the Website, and is the owner or the authorized user of all text, images, graphics, photos, animation, music, sounds and other materials contained within the Website. The materials contained within the Website, including, without limitation, any copyrights, trademarks, service marks, and all other proprietary materials, are protected by the

U. S. and international copyright laws and treaty provisions, trademarks laws, and other proprietary rights laws. PFM also owns a copyright in the selection, coordination and arrangement of the material contained within the Website. The material contained within the Website is provided by PFM only for lawful uses by customers, PFM employees, and members of the general public. The material may not be copied, republished, incorporated into another website or reproduced (whether by linking, framing, or any other method), transmitted, distributed, uploaded, posted, used to create a derivative work or exploited in any other way without the express written consent of PFM. By using the Service, you are consenting to endorse PFM using content uploaded for other lawful purposes, including but not limited to partially or fully reproduce, modify, adapt, translate, assemble, split, promotion, distribution, broadcast, performance, interpretation, publication.

版权及其他知识产权

PFM 维护网站，并且是网站中包含的所有文字，图像，图形，照片，动画，音乐，声音和其他材料的所有者或授权用户。网站中包含的材料，包括但不限于任何版权，商标，服务标记和所有其他专有材料，受美国和国际版权法和条约规定，商标法和其他所有权法律的保护。 PFM 还拥有网站内容所含材料的选择，协调和安排的版权。本网站所载材料仅由 PFM 提供，仅供客户，PFM 员工和公众人士合法使用。未经 PFM 的明确书面同意，材料不得被复制，重新发布，并入其他网站，不论是通过链接，框架或任何其他方法，传播，分发，上传，张贴，用于创建衍生作品或以任何其他方式利用。通过使用服务，您赞同支持 PFM 使用上传的内容用于合法目的，包括但不限于部分或完全复制，修改，修改，翻译，组合，拆分，升级，分发，广播，演示，解释，出版等目的。

Waiver and Severability

Any waiver of any provision contained in these Terms and Conditions shall not be deemed to be a waiver of any other right, term or provision of these Terms and Conditions. If any provision in these Terms and Conditions shall be or become wholly or partially invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be enforced to the extent it is legal and valid and the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall in no way be affected or impaired thereby.

豁免和可分割性

本条款和条件中任何部分的任何豁免，不得被视为本条款和条件的任何其他权利，子项或规定的豁免。如果本条款和条件中的任何子项被视为全部或部分无效，非

法或不可执行,则该条款和条件中的其余子项的有效性,合法性和可执行性绝对不应为受影响或受损,同样将在合法和有效的范围内执行。

Access and Interference

You agree not to engage in any of the following:

- Use any robot, spider, scraper, deep link or other similar automated data gathering or extraction tools, program, algorithm or methodology to access, acquire, copy or monitor the Website or any portion of the Website, without PFM' s express written consent, which may be withheld in PFM' s sole discretion.
- Use or attempt to use any engine, software, tool, agent, or other device or mechanism (including without limitation browsers, spiders, robots, avatars or intelligent agents) to navigate or search the Website, other than the search engines and search agents available through the Website and other than generally available third-party web browsers (such as Microsoft Explorer).
- Post or transmit any file which contains viruses, worms, Trojan horses or any other contaminating or destructive features, or that otherwise interfere with the proper working of the Website.
- Attempt to decipher, decompile, disassemble, or reverse-engineer any of the software comprising or in any way making up a part of the Website.

访问和干扰

您同意不从事以下任何操作:

- 未经 PFM 的明确书面同意,使用任何机器人,蜘蛛,刮刀,深层链接或其他类似的自动数据采集或提取工具,程序,算法或方法来访问,获取,复制或监控本网站或网站的任何部分,以上提及的内容均属于 PFM 自行决定的范围,受到法律保护,。
- 使用或尝试使用任何引擎,软件,工具,代理或其他设备或机制(包括但不限于浏览器,蜘蛛,机器人,替身或智能代理)导航或搜索本网站,搜索引擎和搜索引擎代理和普遍可用的第三方网络浏览器(如 Microsoft Explorer 等)除外,。
- 发布或传送任何包含病毒,蠕虫,特洛伊木马或任何其他污染或破坏性功能的文件,否则会干扰网站的正常工作。
- 尝试破译,反编译,反汇编或反向设计任何组成或以任何方式组成本网站的任何软件。

Secured Areas

Access to and use of password protected and/or secure areas of the Website is restricted to authorized users only. Unauthorized persons attempting to access these areas of the website may be subject to prosecution.

安全区域

访问和使用本网站的密码保护和/或安全区域如个人中心仅限于授权用户。未经授权的人尝试访问网站的这些区域可能会被起诉。

Telephone Call Monitoring and Recording

Authorized employees or agents of PFM may monitor and record all or portions of your telephone calls to PFM for quality control, customer service, employee training, security, legal compliance, and other lawful purposes. Your consent will be ongoing and need not be confirmed prior to, or during such monitoring or recording, except to the extent applicable law expressly requires otherwise.

电话呼叫监控和录音

PFM 的授权员工或代理人可以监控和记录 PFM 的全部或部分电话，以达到进行质量控制，客户服务，员工培训，安全，法律合规和其他的合法目的。您的同意将持续进行，不需要在监测或记录之前或期间进行确认，除非适用的法律另有明确规定。

Electronic Communications

The Website provides you PFM e-mail addresses so that you may communicate electronically by sending an e-mail message to PFM. All e-mail sent to and from PFM will be received or otherwise recorded by the PFM corporate e-mail system and is subject to archival, monitoring or review by and/or disclosure to, someone other than the recipient. Communications through the website may involve the electronic transmission, to any e-mail address you provided to us, of information that you may consider to be personal financial information and you agree and consent to such transmission of such information. You agree not to use e-mail to transmit any confidential personal information. It is your responsibility to update or change your e-mail address, as appropriate.

电子通讯

本网站提供 PFM 电子邮件地址,以便您可以通过向 PFM 发送电子邮件来进行电子通信。发送到 PFM 的所有电子邮件将被 PFM 公司电子邮件系统接收或以其他方式记录,并且受到收件人以外的人的归档,监控或审查和/或披露。通过本网站的通信可能涉及向您提供的任何电子邮件地址的电子传输您可能认为是个人财务信息的信息,您同意并认可此类信息的传播。您同意不使用电子邮件传输任何机密个人信息。您有责任根据需要更新或更改您的电子邮件地址。

Indemnification

You will indemnify and hold harmless PFM and Third-Party Providers, licensors, employees, distributors or agents from and against any and all claims, demands, actions, causes of action, suits, proceedings, losses, damages, costs, and expenses, including reasonable attorneys' fees, arising from or relating to your access and/or use of, or interaction with the Content (including, without limitation, the Forums), or any act, error, or omission of your use of your account or any user of your account, in connection therewith, including, but not limited to, matters relating to incorrect, incomplete, or misleading information; libel; invasion of privacy; infringement of a copyright, trade name, trademark, service mark, or other intellectual property; any defective product or any injury or damage to person or property caused by any products sold or otherwise distributed through or in connection with the Service; or violation of any applicable law.

赦免

您愿意赦免并保护 PFM 和第三方提供商、注册人、员工、经销商或代理人免受以下所列的各种伤害及损失,包括由于因为您访问或使用、或与内容(包括但不限于,论坛)互动,或者任何由于您或其他任何人使用您的账户,由此关联到的包括但不限于:

因为不全面、不完整或误导性信息产生的任何行为、错误、遗漏的问题;

诽谤;

侵犯隐私;

侵犯版权、商标名称、商标、服务标志或其他知识产权；

任何有缺陷产品或者由于任何产品销售、或以其他方式分销、或与本服务有关的任何产品造成的人身或财产的任何损害；

或违反任何适用法律带来的行为，法律诉讼本身及其过程，损失，损害，费用和花费包括，合理的律师费、从而产生的所有索赔、要求、行为和原因等伤害及损失。

Revisions

PFM may at any time revise the Terms and Conditions by updating this document. You agree to be bound by subsequent revisions and agree to review the Terms and Conditions periodically for changes. The most updated version of this document will always be available for your review under the "Terms and Conditions" link that appears on the PFM website and mobile application.

修订

PFM 可能随时通过更新本文档修订条款和条件。您同意受后续修订的约束，并同意定期检查条款和条件以进行更改。本文档的最新版本将始终可用于您在 PFM 网站和移动应用程序上显示的“条款和条件”链接进行审核。

Choice of Law

All Website activity or use and these Terms and Conditions are governed by the laws of the United States of America and the applicable laws of the State of California, without regard to conflict of law principles. You agree that the federal court of the District of California, if it has subject matter jurisdiction, will have exclusive jurisdiction to hear and determine any claims or disputes between you and PFM, pertaining directly or indirectly to these Terms and Conditions, or to any matter arising from these Terms and Conditions, or any other document executed and delivered in connection with these Terms and Conditions, the use of the Website or the online services offered by PFM. If the federal court lacks subject matter jurisdiction, any state court located in Sunnyvale, California, will have exclusive jurisdiction to hear and determine such claims or disputes. To the fullest extent permitted by applicable state and federal law, you and PFM each agree to waive the constitutional right to a trial before a jury. All disputes and controversies and claims arising out of the use of the Website will be resolved either through arbitration or in the courts.

法律的选择

所有网站活动或使用以及本条款和条件受美国法律和加利福尼亚州适用法律的管辖，不受法律冲突原则的制约。您同意，如果拥有主体管辖权，加利福尼亚州的联邦法院，将具有专属管辖权，可以听取和确定您与 PFM 之间直接或间接涉及本条款和条件的任何索赔或争议，或任何事项这些条款和条件产生的任何其他文件，或与本条款和条件相关的任何其他文件，使用本网站或 PFM 提供的在线服务。如果联邦法院缺乏主体管辖权，位于加利福尼亚州桑尼维尔的任何州法院将具有专有的管辖权来听取和裁定这些索赔或争议。在适用的州和联邦法律允许的最大范围内，您和 PFM 均同意在陪审团之前放弃对宪法的审判权。使用本网站引起的所有纠纷和争议和索赔将通过仲裁或法院解决。

Language

English is the primary language of the terms and conditions, and will be the dominant language when there is any conflict due to the language translation.

语言

英语是条款和条件的主要语言，当由于语言翻译产生任何冲突或者分歧时，英语将成为主导语言。